

DANDENONG PRIMARY SCHOOL NEWSLETTER

Wednesday 10 August 2022

Lettuce Ready for Harvest

Our vegetable garden has an assortment of lettuce ready for harvest. Please help yourself...



لطفا از باغ ما کمی کاهو بردارید

Kinder to Prep Transition

If you have a child ready to start Prep (Foundation) in 2023, our first Kinder to Prep transition session takes place this Monday for children and parents. The rest of our dates are available on the next page...

STEP INTO PREP 2023
AT DANDENONG PRIMARY SCHOOL
Monday 15th August
Starting 8:45am.
Finishing 10:00am
Helping to make the start of school
a positive experience for all
Please contact the school for more information.
97922743

برنامه آمادگی مدرسه ما برای دانش آموزان 2023 از این دوشنبه برای کودکان و والدین آغاز می شود.

Enrol for Prep (Foundation) 2023 here:

<https://www.dandenongps.vic.edu.au/enrol>

Parent Opinion Survey 2022

Each year the Department of Education and Training (DET) randomly selects parents and carers from each Victorian Government school for its Parent Opinion Survey. The survey seeks parent opinion on measures of learning, teaching, school environment and relationship with the school community; and provides us with actionable insights in key elements for school improvement.

A link to the survey which is completed online via the secure survey portal managed by ORIMA

Research Pty Ltd, will be emailed to parents next week. Please keep an eye out!



نظرسنجی سالانه والدین هفته آینده برای والدین باز خواهد شد تا نظرات خود را در مورد مدرسه ما به اشتراک بگذارند.

Football Victoria

If you are reading our newsletter online, you can click on the image below to enjoy [Football Victoria's](#) video feature from the Term 2 soccer program at Dandenong Primary School...



<https://www.youtube.com/watch?v=wDc19bRASmk>



Dandenong Primary School's Kinder to Prep Transition Program Calendar

Our transition program has been developed to help make starting school a positive experience for all involved...



Session 1: Mon 15 August 8:45 - 10am

Session 2: Thurs 8 September 8:45 - 10am

Session 3: Wed 12 October 8:45 - 10am

Session 4: Thurs 10 November 4 - 5pm

Session 5: Mon 21 November 8:45 - 10am

Session 6: Thurs 1 December 9 - 11am

جلسه 1: دوشنبه 15 اوت 8:45 - 10 صبح
جلسه 2: پنجشنبه 8 سپتامبر 8:45 - 10 صبح
جلسه 3: چهارشنبه 12 اکتبر 8:45 - 10 صبح
جلسه 4: پنجشنبه 10 نوامبر 4 - 5 بعد از ظهر
جلسه 5: دوشنبه 21 نوامبر 8:45 - 10 صبح
جلسه 6: پنجشنبه 1 دسامبر 9 - 11 صبح

سत्र 1: सोमवार 15 अगस्त 8:45 - सुबह 10 बजे

सत्र 2: गुरुवार 8 सितंबर 8:45 - सुबह 10 बजे

सत्र 3: बुधवार, 12 अक्टूबर, 8:45 - सुबह 10 बजे

सत्र 4: गुरुवार 10 नवंबर 4 - शाम 5 बजे।

सत्र 5: सोमवार 21 नवंबर 8:45 - सुबह 10 बजे

सत्र 6: गुरुवार, 1 दिसंबर, सुबह 9-11 बजे।

அமர்வு 1: திங்கள் 15 ஆகஸ்ட் 8:45 - 10am

அமர்வு 2: வியாழன் 8 செப்டம்பர் 8:45 - 10am

அமர்வு 3: புதன் 12 அக்டோபர் 8:45 - 10am

அமர்வு 4: வியாழன் 10 நவம்பர் 4 - மாலை 5 மணி

அமர்வு 5: திங்கள் 21 நவம்பர் 8:45 - காலை 10 மணி

அமர்வு 6: வியாழன் 1 டிசம்பர் 9 - காலை 11 மணி

Scan our QR code to **enrol
your child** at DPS for 2023



SCAN ME

For more information visit www.dandenongps.vic.edu.au

Resume Help & Job Application Advice for Adults at Dandenong Primary School

در مورد رزومه و درخواست های شغلی کمک کنید

Do you need advice on any of the following...

- writing a resume?
- finding a suitable job?
- deciding on study options?

آیا برای درخواست شغل یا گزینه های تحصیلی کمک می خواهید؟

Dandenong Primary School now has a volunteer on Wednesdays is to provide advice to any potential job seekers

مدرسه ما یک مشاور شغلی داوطلب دارد که می تواند به متقاضیان کار بالقوه کمک کند

If you would like some help, please email Amanda at amandaoliver01@icloud.com with a brief summary of the assistance you require

اگر مایل به کمک هستید، لطفاً آماندا را به آدرس



amandaoliver01@icloud.com لطفاً در پیام ایمیل خود خلاصه ای

از کمکی که به دنبال آن هستید ارائه دهید

FRIDAY IS
ICY POLE
DAY

Icy poles \$1 each



If You Have a New Telephone Number or Address...

It is very important the school has your most up-to-date contact telephone details and home address. If you change telephone details or home address at any point, please update the school with your accurate contact details as soon as possible.

اگر شماره تلفن یا آدرس منزل خود را تغییر دادید، لطفاً به مدرسه اطلاع دهید.

Playground Supervision Times

Our entry gates are open from approximately 8:30am each morning but it is important to note that children should not be left unsupervised at this time.

Our school grounds are supervised by school staff between 8:45am - 3:45pm each day.

لطفاً توجه داشته باشید که محوطه مدرسه ما هر روز مدرسه فقط از ساعت 8:45 صبح تا 3:45 بعد از ظهر تحت نظارت است. دانش آموزان نباید در خارج از این ساعات بدون نظارت رها شوند.

Arriving Late & Leaving Early

If your child is late to school (after 9am) or if they need to leave school early (before 3:30pm) for an appointment, parents and carers must first report to the school office to collect a late arrival or early dismissal pass.

Parking Restrictions

Please also take note of the parking restrictions around the school as these are heavily enforced by the City of Greater Dandenong with fines of around \$160.

Unfortunately we are not able to assist drivers should they receive an infringement notice as this is a matter between the driver and the City of Greater Dandenong so please pay close attention to the parking restrictions around the school.

لطفاً به محدودیت های پارک در خیابان های اطراف مدرسه توجه کنید. شورای محلی برای پارک غیرقانونی حدود 160 دلار جریمه صادر می کند.

School Car Parks

For the safety of all, our school car parks are for the use of staff and drivers with a disability access permit only.

Curriculum Days & Whole-School Professional Practice Days

A number of dates have been added to our school calendar on the second last page of this newsletter. Some of these include the following student-free (ie. school closed) days :

- **Friday 16 September** (Curriculum Day)
- **Monday 31 October** (Curriculum Day)
- **Friday 25 November** (Professional Practice Day)

JOIN US FOR A WEEK IN TERM 3 FOR FREE!

Join our NEW Before and After Care Program onsite at Dandenong PS for a whole week for FREE! Children must be enrolled to attend and bookings made in advance.



EMAIL
ADMIN@COMMOSH.EDU.AU
TO BOOK YOUR FREE SESSIONS

Before Care 6.45am-8.45am
After Care 3.30pm-6.15pm
www.commosh.edu.au

BULLYING. NO WAY!

If your child talks to you about bullying:

1. **Listen** calmly and get the full story.
2. **Reassure** your child that they are not to blame.
3. **Ask** your child what they want to do about it and how you can help.
4. **Visit** www.bullyingnoway.gov.au to find some strategies.
5. **Contact** the school.
6. **Check in** regularly with your child.



Swimming

Mr Douglas is putting the finishing touches on our return to the pool!

Our whole school swimming program for 2022 will take place each Wednesday for the first 8 weeks of next term.

The program includes a significant focus on water safety, stroke development, fun and fitness.

برنامه شنای مدرسه ما در روزهای چهارشنبه در ماه های اکتبر و نوامبر برگزار می شود. این برنامه بر ایمنی آب، یادگیری شنا، سرگرمی و تناسب اندام تمرکز دارد.

Musica Viva Performance

Performing Arts teacher, Mrs Van Emmerik, has organised for our students to be treated to a performance by [Musica Viva's Eastwinds ensemble](#).

The members of Eastwinds show students how to harness their creativity by expressing and sharing their personal experiences through music.

A Persian ney (flute) and daf (drum) player, a musical instrument inventor and didgeridoo virtuoso draw on their own diverse cultural and musical backgrounds to create a sound that is uniquely theirs.

In this special performance, teachers and students are given the tools to create and connect to each other through making music on the spot.

National Science Week

Next week is National Science Week, Australia's annual celebration of science and technology.

Running each year in August, it features more than 1000 events around Australia, including those delivered by universities, schools, research institutions, libraries, museums and science centres.

<https://www.scienceweek.net.au/>



SCHOOL BREAKFAST CLUBS PROGRAM

BREAKFAST CLUB

ALL STUDENTS WELCOME

DAYS: Every school day!
TIME: 8:20am - 8:50am
ROOM: The Hall

AUGUST 2022

COMMUNITYOSH NEWSLETTER DANDENONG PS



Thank you to all the families and children who enrolled and have been attending the Dandenong PS CommunityOSH, and the continuous help from the school staff and community. Term 2 was amazing, welcoming new students and meeting the parents. We are very pleased to have our regular children coming in, we brain storm ideas during afternoon tea time with the children, which goes towards the weekly program planning. Our commitment to ensure the children in our care have fun, happy and feel safe. Since we are still new, we welcome any feedback and would like to know what you think of the program. Thanks, Aida, MY Nga & Bella



TO ENROL & BOOK, LOGIN OR CREATE YOUR ACCOUNT AT
WWW.COMMUNITYOSH.EDU.AU OR EMAIL ADMIN@COMMOSH.EDU.AU

Community Hub

A welcoming place where migrant and refugee families, particularly mothers with young children, come to connect, share, and learn.

مکانی دلپذیر برای خانواده های مهاجر و پناهنده، به ویژه مادران دارای فرزندان خردسال، برای اشتراک گذاری و یادگیری.

Mondays • دوشنبه ها

English Class • کلاس انگلیسی



Time: 9am - 11:30am

Audience: Adults (Childminding Available)

Provided by: Keysborough Learning Centre

Thursdays • پنجشنبه ها

Bush Kinder • پیش دبستانی

Time: 9am - 11:00am

Audience: Parents & 2-4 Year Old Children

Supported by: Keery & Tania

Tuesdays • سه شنبه ها

English Class • کلاس انگلیسی



Time: 9am - 10:30am

Audience: Adults (Children Welcome)

Supported by: Keery & Tania

Fridays • جمعه ها

Dandy Pals Playgroup • مهد کودک

Time: 9am - 10:45am

Audience: Parents & 0-4 Year Olds

Supported by: Dandenong Primary School Staff

Wednesdays • چهارشنبه ها

Computer Class • کلاس رایانه



Time: 9am - 12pm

Audience: Adults (Children Welcome)

Provided by: Keysborough Learning Centre

Toy Library • کتابخانه اسباب بازی

Time: 9am - 10:45am

Audience: Parents & 0-4 Year Olds

Supported by: Toy Libraries Australia

Our programs are free and everyone is welcome!

برنامه های ما رایگان است و همه پذیرفته می شوند



Dandenong Primary School
174-182 Foster Street • Dandenong
www.dandenongps.vic.edu.au
tel. 03 9792 2743 • 0402 599 358

Important Dates for 2022

August

- [National Science Week](#) 13-21/8
- Kinder to Prep Transition 15/8
- [Semper Dental](#) 15/8
- [CBCA Book Week](#) 20-26/8
- [Daffodil Day](#)
- Teacher Aide Appreciation Week 30/8 - 3/9

September

- Indigenous Literacy Day
- Father's Day Sunday 4/9
- International Literacy Day 8/9
- Kinder to Prep Transition 8/9
- R U OK Day 8/9
- Year 6 [City Camp](#) 12-14/9
- **Term 3 Ends 3:30pm Thursday 15/9**
- Curriculum Day 16/9 - **School Closed**

October

- **Term 4 Begins Monday 3/10**
- Swimming Program Begins 5/10
- World Mental Health Day 10/10
- Kinder to Prep Transition 12/10
- Dad & Family Night Thursday 13/10
- Diwali Thursday 24/10
- Walk Safely to School Day (TBC)
- [Birth of the Báb](#) 25-26/10
- Prep 2022 Enrolments Due 28/10
- Teachers Day Friday 28/10
- Halloween 31/10
- Curriculum Day 31/10 - **School Closed**

November

- Melbourne Cup Tuesday 1/11 - **School Closed**
- Coach Approach 3/11
- Kinder to Prep Transition 10/11
- [Remembrance Day](#) 11/11
- Professional Practice Day - **School Closed**
- Kinder to Prep Transition 21/11
- Swimming Program Begins 23/11
- Victorian State Election 26/11

December

- Kinder to Prep Transition 1/12
- Community Picnic 5/12
- Year 6 Graduation TBC
- Semester 2 Reports 16/12
- **School Year Ends 1:30pm Tuesday 20/12**

Important Dates for 2023

January

- Lunar New Year - Year of the Rabbit 22/1
- School Office Opens 23/1
- Delivery of Supplies
- [Australia Day](#) 26/1
- **Term 1 Starts 9am Tuesday 31/1**

February

- Welcome to Country Ceremony
- [Pancake Day/Shrove Tuesday](#) 21/2
- Mother Language Day 21/2
- Meet & Greet 5pm Thursday 23/2
- Updated **Asthma & Anaphylaxis Plans Due 28/2**
- Enrolment Census 28/2

March

- International Women's Day 8/3
- [Holi](#) 8/3
- [Labour Day](#) Monday 13/3 - **School Closed**
- [National Day of Action Against Bullying](#)
- [NAPLAN](#) 15-27/3
- [Nowruz](#) 21/3
- [Harmony Day](#) Tuesday 21/3
- [Ramadan](#) Begins Evening 22/3

April

- [Autism Awareness Day](#) Sunday 2/4
- **Term 1 Ends 2:30pm Thursday 6/4**
- [Good Friday](#) 7/4
- [Easter Sunday](#) 9/4
- [Ramadan](#) Ends Evening 20/4
- Orthodox Easter Sunday 16/4
- **Term 2 Begins Monday 24/4**
- [ANZAC Day](#) Tuesday 25/4
- [Mother Earth Day](#) Saturday 22/4

May

- Mum & Me Friday 12/5
- Mother's Day Sunday 14/5
- [International Day of Families](#) Monday 15/5
- Education Support Personnel Day 16/5
- School Photo Day 22/5



**Dandenong
Primary
School**

**Excellence in
learning and
teaching in
Australia's most
culturally
diverse
community**

**Enrol now
& receive a free uniform**



OUR FRAMEWORK FOR SUCCESS...



Strong academic emphasis

Developing knowledge and skills in English, Mathematics, STEM, Health & Physical Education, Visual Arts & More

تاکید دانشگاهی قوی با تمرکز ویژه بر توسعه دانش و مهارت‌های غنی در زبان انگلیسی، ریاضیات، علوم، بهداشت و تربیت بدنی، و هنرهای تجسمی



Happy, healthy & resilient learners

Supporting students in becoming creative and confident individuals with a sense of self-worth, self-awareness and personal identity

حمایت از دانش آموزان برای تبدیل شدن به افرادی خلاق و با اعتماد به نفس با احساس ارزشمندی، خودآگاهی و هویت شخصی

OFFERING...

- Before & After School Care
- Onsite Kindergarten & Award-Winning Community Hub
- Program for Students with Disabilities
- Student Voice, Agency & Leadership

- خدمات مراقبت صبحگاهی و بعد از مدرسه
- کلاس های زبان انگلیسی مهدکودک و بزرگسالان در محل
- پذیرایی از دانش آموزان معلول
- صدای دانشجو، آژانس دانشجویی و رهبری دانشجویی

TO ENROL YOUR CHILD FOR 2023 & FOR MORE INFORMATION...

Scan our QR code for more information or visit www.dandenongps.vic.edu.au

کد QR ما را برای اطلاعات بیشتر در مورد مدرسه ما اسکن کنید



SCAN ME



(03) 9792 2743



dandenong.ps@
education.vic.gov.au



174-182 Foster Street
Dandenong VIC 3175